يمكنك تقديم إقرارك من على الإنترنت أو عبر الهاتف أو بالبريد (أنظر التفاصيل على ظهر الاستمارة)

مدينة بورتلاند
قسم العائدات
الإقرار الضريبي لدخل الفنون
تمويل تعليم الفنون والقدرة على الوصول إليها
للسنة من 1 يناير إلى 31 ديسمبر2021
آخر موعد هو 18 أبريل 2022

ARTS 2021 استمارة

للاستخدام الرسمي فقط

يجب على كل البالغين (في سن 18 أو أكبر) المقيمين في بورتلاند تقديم الإقرار الضريبي للفنون.

❶ العنوان في بورتلاند والذي كان محل إقامة دافعي الضرائب لأي فترة من 2021.

☐ هل انتقلت؟ أشّر واستكمل الجدول (ب) في ظهر الاستمارة

العنوان (غير مسموح برقم صندوق البريد)	المدينة	الولاية	الكود البريدي
		OR	97_____

❷ هل يتأهل سكان المنزل للحصول على إعفاء الفقر؟ ☐ نعم (استكمل الجدول (أ) في ظهر الاستمارة) ☐ لا

❸ قم بإدراج كل من في سن الـ18أو أكبر بحلول 31 ديسمبر 2021. (استكمل هذا الجزء فقط إذا **لم تكن** تطالب بإعفاء لفقر سكان المنزل.)

الاسم (الأول، الأوسط، الأخير، اللقب)	سنة الميلاد	اختر واحداً:
عنوان البريد الإليكتروني	رقم التأمين الاجتماعي	☐ **$35 مستحَقّة**
		☐ الدخل السنوي الخاضع للضريبة أقل من $1000

الاسم (الأول، الأوسط، الأخير، اللقب)	سنة الميلاد	اختر واحداً:
عنوان البريد الإليكتروني	رقم التأمين الاجتماعي	☐ **$35 مستحَقّة**
		☐ الدخل السنوي الخاضع للضريبة أقل من $1000

الاسم (الأول، الأوسط، الأخير، اللقب)	سنة الميلاد	اختر واحداً:
عنوان البريد الإليكتروني	رقم التأمين الاجتماعي	☐ **$35 مستحَقّة**
		☐ الدخل السنوي الخاضع للضريبة أقل من $1000

الاسم (الأول، الأوسط، الأخير، اللقب)	سنة الميلاد	اختر واحداً:
عنوان البريد الإليكتروني	رقم التأمين الاجتماعي	☐ **$35 مستحَقّة**
		☐ الدخل السنوي الخاضع للضريبة أقل من $1000

الاسم (الأول، الأوسط، الأخير، اللقب)	سنة الميلاد	اختر واحداً:
عنوان البريد الإليكتروني	رقم التأمين الاجتماعي	☐ **$35 مستحَقّة**
		☐ الدخل السنوي الخاضع للضريبة أقل من $1000

❹ قم بحساب المبلغ المستحق.*(يرجى ملاحظة أنه سيتم تقدير الغرامات إذا لم ترسل الدفعة بالبريد بحلول 18 أبريل 2022 .)*

المبلغ المستحق

عدد الأشخاص الدافعين لـ$35 المستحقة:_____ **$35 x** = إجمالي المبلغ المستحق لضريبة الفنون :_____$ رقم الشيك: _____

مبالغ العينة المستحقة: شخص واحد = $35؛ شخصين = $70؛3 أشخاص = $105؛4 أشخاص = $140

تُكتب الشيكات لأمر City of Portland (مدينة بورتلاند)

❺ عنوان المراسلات، إذا كان مختلفاً عن العنوان الأساسي المدرج في السطر ❶

العنوان (مسموح برقم صندوق البريد)	المدينة	الولاية	الكود البريدي

❻ قم باستكمال معلوماتك وأرسل هذه الاستمارة مع الدفعة (إن وُجِدَت) إلى قسم العائدات.

اسم القائم بالتحضير (بالحروف الكبيرة) _____ التاريخ _____ رقم الهاتف النهاري _____

أرسل الاستمارة إلى: Revenue Division - Arts Tax, PO Box 2820, Portland OR 97208-2820 (أنظر ظهر الورقة لمعرفة معلومات الوصول بالهاتف والإنترنت)

مطلوب الكشف عن رقم التأمين الاجتماعي الخاص بك بموجب قانون الخصوصية الاتحادي لسنة 1974 وقانون الإصلاح الضريبي لسنة 1976 واللائحة الإدارية للضريبة على الفنون. وسيتم استخدام رقم التأمين الاجتماعي الخاص بك من قبل قسم العائدات للمساعدة في إدارة الضريبة على الفنون بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الامتثال للمتطلبات الفيدرالية لتقديم الاستمارة رقم1099 ومقارنة مدفوعات الضريبة على الفنون المقدمة مع المعلومات الفيدرالية حول دافعي الضرائب.

الجدول (أ) إعفاء لفقر سكان المنزل (انظر التعليمات)

قم بإدراج إجمالي الدخل السنوي (من كافة المصادر) لكل فرد من سكان المنزل المذكور أدناه، بما فيهم الأطفال.

	الاسم	سنة الميلاد	رقم التأمين الاجتماعي	الدخل السنوي
1			- -	$
2			- -	$
3			- -	$
4			- -	$
5			- -	$
6			- -	$
7			- -	$
8			- -	$

إذا كان هناك المزيد من الأفراد في المنزل، قم بإرفاق صفحة إضافية بها اسم كل فرد وعمره وأدرج إجمالي الدخل هنا: $_____

إجمالي الدخل السنوي لسكان المنزل:	**$**
عدد الأفراد في المنزل:	

إرشادات الفقر الفيدرالية لعام 2021	
أفراد سكان المنزل	إرشادات الفقر
1	$12,880
2	$17,420
3	$21,960
4	$26,500
5	$31,040
6	$35,580
7	$40,120
8	$44,660
لسكان المنزل الواحد الذين يزيدون عن 8 أشخاص، أضف $4,540 لكل شخص إضافي.	

اختياري: من خلال توقيعي أدناه، أسمح أنا بالإفصاح عن معلومات الاتصال الخاصة بي ووضع إعفاء الفقر للمؤسسات الحكومية الأخرى والمؤسسات غير الربحية بهدف التأهل للمعونات لذوي الدخل المتدني. (املأ سطر التوقيع أدناه)

التوقيع	الاسم مكتوباً بوضوح	رقم الهاتف	عنوان البريد الإلكتروني

لا تنس أن تستكمل السطرين 5 و 6 في وجه الاستمارة.

الجدول (ب): تغيير العنوان (انظر التعليمات)

الاسم	العنوان	المدينة	الولاية	الكود البريدي	تاريخ الانتقال (الشهر/السنة

التقديم عبر البريد: Revenue Division - Arts Tax, PO Box 2820, Portland OR 97208-2820
التقديم عبر الهاتف:865-4278 (503)
الفاكس: 865-3065 (503)
الهاتف النصي: 823-6868 (503)
التقديم عبر الانترنت: www.portland.gov/revenue/arts-tax
العنوان:Revenue Division, 111 SW Columbia Street, Suite 600, Portland, Oregon

تكتب الشيكات لأمر City of Portland (مدينة بورتلاند)

تعليمات الإقرار الضريبي للفنون لعام2021

إرشادات الفقر الفيدرالية لعام 2021	
أفراد سكان المنزل	إرشادات الفقر
1	$12,880
2	$17,420
3	$21,960
4	$26,500
5	$31,040
6	$35,580
7	$40,120
8	$44,660
لسكان المنزل الواحد الذين يزيدون عن 8 أشخاص، أضف$4,540 لكل شخص إضافي.	

❶ قم بإدراج العنوان الحالي في بورتلاند أو العنوان الذي كان محل الإقامة الأساسي لدافعي الضرائب البالغين خلال أي جزء من 2021 .لا تستكمل هذه الاستمارة إذا كان محل الإقامة لا يقع/لم يكن يقع ضمن حدود مدينة بورتلاند.

- **إذا انتقل أي من دافعي الضرائب مؤخراً من محل الإقامة الأساسي، أشّر** على "هل انتقلت؟ أشّر واستكمل الجدول (ب) في ظهر الاستمارة". أدرج اسم كل دافع ضرائب وعنوانه الجديد في **الجدول (ب)** مع ذكر تاريخ الانتقال (الشهر/السنة).

المقيمون في بورتلاند لفترة من السنة عليهم تسديد ضريبة بمبلغ 35 دولار. *إذا لم تكن مقيماً في بورتلاند على الإطلاق في* 2021 *، فلا يستوجب عليك دفع هذه الضريبة. يرجى* استكمال الجدول ب(وإعادة الاستمارة حتى نتمكن من تحديث عنوانك في سجلاتنا.

❷ إذا كان *مجموع الدخل السنوي*[1] لكل *أفراد سكان المنزل*[2] يساوى أو أقل مما تنص عليه إرشادات الفقر الفيدرالية لعام (انظر الجدول)، وترغب في المطالبة بإعفاء فقر لسكان المنزل، فاختر "نعم" في السطر ❷، وإلا اختر "لا".2021

❸ إذا كنت تطالب بإعفاء فقر لسكان المنزل (اخترت "نعم" في السطر ❷):

- استكمل **الجدول (أ)** في *ظهر* هذه الاستمارة.(لا تستكمل الجزء❸ في وجه هذه الاستمارة.) أكتب اسم وعمر ورقم التأمين الاجتماعي (SSN) والدخل السنوي الفردي[1] لكل *شخص من سكان المنزل*[2] (بما فيهم الأطفال(لعام 2021 التقويمي. احسب إجمالي الدخل السنوي لأفراد المنزل وأدخل عدد الأفراد في المنزل. سيتم التحقق من صحة معلومات الدخل وسكان المنزل باستخدام معلومات الضرائب الفيدرالية.

اختياري: كرب منزل يمكنك اختيار الإفصاح عن إعفاء الفقر ومعلومات الاتصال الخاصة بك للتأهل لمعونات ذوي الدخل المتدني.

- لا تنس إكمال السطرين❺ و❻.

إذا لم تكن تطالب بإعفاء لفقر سكان المنزل (اخترت "لا" في السطر ❷):

- أدرج الاسم الكامل، ورقم التأمين الاجتماعي، وسنة الميلاد، وعنوان البريد الإليكتروني للبالغين الذين سيكون عمرهم 18عاماً أو أكبر بدءً من 31 ديسمبر 2021 (قم بإرفاق صفحات إضافية إذا لزم الأمر).
- اختر "الدخل السنوي الخاضع للضريبة أقل من 1000$" إذا كان الفرد لديه من 0$ حتى 999.99$ في *الدخل الخاضع للضريبة*[3] لعام 2021 التقويمي. سيتم التحقق من صحة الدخل باستخدام معلومات الضرائب الفيدرالية.
- اختر "35$ مستحَقَة" إذا كان الفرد لديه على الأقل 1,000$ في *الدخل الخاضع للضريبة*[3] لعام 2021 التقويمي.

❹ مبلغ الضريبة الإجمالي المستحق يساوى 35$ مضروباً في عدد دافعي الضرائب البالغين المدرجين في الاستمارة تحت "35$ ضريبة مستحقة". أكتب الشيكات لأمر **City of Portland (مدينة بورتلاند)**. *سيتم فرض الغرامات إذا لم يكن ختم البريد للدفعة بحلول 18 ابريل 2022.*

❺ قم بإدراج عنوان المراسلات إذا كان مختلفاً عن العنوان الذي يقع في بورتلاند والمدرج في السطر ❶.

❻ قم بإدراج اسم القائم بالتحضير ورقم الهاتف النهاري وتاريخ اليوم. قدم الاستمارة مع الدفعة (إن وجدت) إلى قسم العائدات بمدينة بورتلاند:

عنوان المراسلات: Portland Revenue Division Arts Tax PO Box 2820, Portland OR 97208-2820
الهاتف:865-4278 (503)
الفاكس: 865-3065 (503)
الهاتف النصي: 823-6868 (503)
عبر الانترنت: www.portlandoregon.gov/artstax
العنوان الفعلي: Revenue Division, 111 SW Columbia Street, Suite 600, Portland, Oregon

---

مطلوب الكشف عن رقم التأمين الاجتماعي الخاص بك بموجب قانون الخصوصية الاتحادي لسنة1974وقانون الإصلاح الضريبي لسنة 1976 واللائحة الإدارية للضريبة على الفنون. وسيتم استخدام رقم التأمين الاجتماعي الخاص بك من قبل قسم العائدات للمساعدة في إدارة الضريبة على الفنون بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الامتثال للمتطلبات الفيدرالية لتقديم الاستمارة رقم1099 ومقارنة مدفوعات الضريبة على الفنون المقدمة مع المعلومات الفيدرالية حول دافعي الضرائب.

1الدخل السنوي لإقرار إعفاء الفقر الفيدرالي يتبع التعريف الذي حدده مكتب الإحصاء الأمريكي ويتضمن كل الدخل المكتسب من أي مصدر في عام 2021 التقويمي، بغض النظر عما إذا كان خاضعاً للضريبة بموجب قانون الولاية أو القانون الفيدرالي. تتضمن أمثلة الدخل فوائد الحسابات البنكية الفردية أو حسابات التوفير المشتركة أو حسابات أخرى تدر فائدة، ومدفوعات إعالة الطفل المالية، ونفقة الطلاق، ودخل الإعاقة (بما في ذلك إعاقة قدامى المحاربين)، وإعانة البطالة، ومبيعات أسهم أو أي ممتلكات أخرى (حتى وإن بيعت بخسارة)، وأرباح أسهم، ودخل التأمين الاجتماعي (سواء خاضع للضريبة أو لا)، وصافي الإيرادات الفعلية من عمل تجاري والأجر كموظف.

2أفراد سكان المنزل يتضمنون كافة المقيمين (بالغين وأطفال) ضمن سكن، والذين يقدمون الضرائب في إقرار ضريبي واحد فيدرالياً أو تابع للولاية.

3الدخل الخاضع للضريبة يمكن أن يكون من أجر العمل، أو العمل الحر، أو الاستثمارات (باستثناء فائدة وزارة الخزانة الأمريكية)، أو الإيجارات، أو المعاش (باستثناء التأمين الاجتماعي، ومخصصات قانون التقاعد الفيدرالي للسكك الحديدية، ونظام تقاعد الموظفين العام لولاية أوريغون، ونظام تقاعد الموظفين الفيدرالي، ونظام تقاعد الخدمة العامة)، أو إعانة الإعاقة (بما في ذلك إعاقة قدامى المحاربين)، أو البطالة، أو النفقة الزوجية/نفقة الطفل، أو أي مصدر آخر لا تكون المدينة ممنوعة من فرض الضرائب عليه.